

А

Институт славяноведения Российской академии наук
Институт российской истории Российской академии наук

Федеральное архивное агентство
Российский государственный архив древних актов

Национальная академия наук Республики Беларусь
Институт истории
Центральная научная библиотека им. Якуба Коласа

Белорусский государственный университет
Исторический факультет

Университет Дмитрия Пожарского

Полоцкие грамоты XIII — начала XVI века

А. Л. Хорошкевич (ответственный редактор),
С. В. Полехов (заместитель ответственного редактора),
В. А. Воронин, А. И. Груша, А. А. Жлутко,
Е. Р. Сквайрс, А. Г. Тюльпин

Том 2



УНИВЕРСИТЕТ ДМИТРИЯ ПОЖАРСКОГО

МОСКВА 2015

УДК 930.2:001.814/.816(476.5-21) "12/15"

П52

ББК 63.2:63.3(4Бел)4



Издание подготовлено и выпущено при поддержке
Российского гуманитарного научного фонда
Исследовательские гранты 0501-901-05а/б, 11-21-16005
Издательский грант 14-01-16050

Рецензенты:

д-р гуманитарных наук Артурас Дубонис (Институт истории Литвы, Вильнюс)
д-р Мадлена Малинг (Институт истории им. Фридриха Мейнеке Свободного университета, Берлин)

Печатается по решению Ученого совета
Университета Дмитрия Пожарского

Полоцкие грамоты XIII – начала XVI в. Том II. М.: Русский Фонд Содействия Образованию и Науке, 2015. — 524 с.: CIV с. ил., карт.

ISBN 978-5-91244-136-3

Издание, подготовленное российскими и белорусскими учеными, представляет собой научную публикацию древнейших документов по истории Полоцкой земли 1263–1511 гг. — договоров о взаимоотношениях между Полоцком и Ригой, переписки властей и рядовых жителей этих городов, властей Тевтонского ордена, документов великих князей литовских и их канцелярии, посланий полоцких епископов. Представленные в публикации памятники письменной культуры освещают широкий круг вопросов экономики, политики, общественной жизни, культурных, в том числе и межконфессиональных, связей и являются ярким свидетельством многовекового опыта взаимодействия полочан с их соседями.

Документальные источники из архивов Берлина, Варшавы, Вильнюса, Минска, Москвы, Нижнего Новгорода, Риги и Санкт-Петербурга публикуются в соответствии с новейшей методикой издания исторических источников. Издание снабжено многочисленными репродукциями грамот, их водяных знаков и печатей, другими иллюстрациями, а также комментариями и справочными материалами.

Рассчитано на специалистов в области истории и других гуманитарных наук, а также всех, кто интересуется историей Полоцка и Полоцкой земли.

На обложке — печать великого князя полоцкого Семёна (Лугвеня Ольгердовича) 1379 г. Лицевая сторона.

- © В. А. Воронин, А. И. Груша, А. А. Жлутко, С. В. Полехов, Е. Р. Сквайрс, А. Г. Тюльпин, А. Л. Хорошкевич, подготовка публикации, 1977–2015
- © А. В. Баранов, В. А. Воронин, А. И. Груша, А. В. Кузьмин, С. В. Полехов, А. Л. Хорошкевич, исследовательские статьи, комментарии и справочные материалы, 1977–2015
- © В. Н. Темушев, С. Н. Темушев, карты, 2010–2015
- © Русский Фонд Содействия Образованию и Науке, 2015

ISBN 978-5-91244-136-3

Комментарии



Вводные замечания

Комментарии включают в себя обоснование датировки грамот, основные биографические сведения о лицах, которые упоминаются в грамотах, сведения об упоминаемых географических пунктах, толкования ряда терминов, которые могут вызывать затруднения у современного читателя. Большое внимание уделено формуляру грамот.

Для локализации географических объектов были использованы карта Полоцкого повета XVI в., составленная Н. Н. Оглоблиным¹, планы и карты Генерального межевания 1783–1785 гг.², десятиверстная специальная карта Европейской России 1870 г.³ Для идентификации населенных мест были привлечены писцовая книга Полоцка 1564 г.⁴, неопубликованные фрагменты писцовых книг 70-х гг. XVI в.⁵, а также список населенных мест Витебской губернии конца XIX — начала XX в.⁶ и справочник названий населенных пунктов Республики Беларусь⁷. При идентификации населенных мест составители исходили из предпосылки, что антропотопонимы отражают процесс возникновения поселений, получавших имя их основателей. Обычай наименования поселений по именам их основателей сохранялся на Полотчине и Витебщине длительное время⁸.

По сравнению с первым изданием «Полоцких грамот» все комментарии были пересмотрены, упорядочены, в ряде случаев существенно расширены и дополнены. Авторство комментариев указывается при помощи инициалов каждого из авторов:

- А. В. Б.* — А. В. Баранов;
- В. А. В.* — В. А. Воронин;
- А. И. Г.* — А. И. Груша;
- А. А. Ж.* — А. А. Жлутко;
- А. В. К.* — А. В. Кузьмин;
- С. В. П.* — С. В. Полехов;
- А. Л. Х.* — А. Л. Хорошкевич.

¹ Оглоблин Н. Н. Объяснительная записка и карта Полоцкого повета во второй половине XVI века // Сборник Археологического института. 1879. Кн. 3; 1880. Кн. 2. Отд. 2. С. 3–75.

² РГАДА. Ф. 1356. Планы Генерального межевания Витебской и Могилёвской губерний.

³ Специальная карта Европейской России. Пг., 1919.

⁴ Калачов Н. В. Писцовые книги Московского государства. Писцовые книги XVI в. Отд. 2. Местности губерний Ярославской, Тверской, Витебской, Смоленской, Калужской, Орловской, Тульской. СПб., 1877. С. 421–455.

⁵ РГАДА. Ф. 389. Оп. 1. Ч. 1. Кн. 566.

⁶ Сапунов А. П. Список населенных мест Витебской губернии. Витебск, 1906.

⁷ Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь: Віцебская вобласць / У. М. Генкін, І. Л. Капылоў, В. П. Лемцюгова; пад рэд. В. П. Лемцюговай. Мінск, 2009.

⁸ Шейн П. В. Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края. Т. 3. СПб., 1902. С. 3.

[1263 г.] декабря 28. Рига. — Грамота кн. Герденя
о его договоре с лив. магистром [Конрадом фон Мандерном]
и городами Ригой, Полоцком и Витебском

Грамота, в литературе называемая договором, может быть причислена к такому виду документов лишь условно. В интитуляции обозначена только одна из договаривающихся сторон, вторая отсутствует. Нет сведений о скреплении документа печатями обеих или хотя бы одной стороны. По типу грамота приближается к «осведомительным» (*Ланно-Данилевский*. 1920. С. 13, 15, 18–30), в «память о совершенной сделке» (*Валк*. 1922. С. 250–251). С. М. Каштанов называет ее «посланием» (*Каштанов*. 1976. С. 76). По своему формуляру это типичная открытая грамота западного Средневековья — извещение, оповещение, обращенное к тем, «што ныне живи суть, а тем, кто напосле приидуть».

Оригинал грамоты, не дошедший до наших дней, был написан в Риге. В судьбе несохранившегося рижского списка грамоты много непонятого. Эта единственная известная копия документа, равно как и следующего — «Слова» Изяслава, происходящая из архива Рижского магистрата, была написана в начале XV в., очевидно, в связи с полоцко-рижскими переговорами в период коренного пересмотра торговых отношений этих городов накануне заключения Копысского договора (*Хорошкевич*. 1963а. С. 79–88). Судя по палеографическим данным, проанализированным еще К. Э. Напьерским и Хр. Стангом (РЛА. С. 12; *Stang*. 1939. S. 15), копия принадлежит тому же писцу, который изготовлял такие ответственные документы, как полоцкий и рижский проекты договора 1405 г. (№ 49, 52), полоцкий экземпляр полоцко-рижского договора 1407 г. (№ 55); возможно, он же писал грамоту полочан 1414 г. (№ 65). Стало быть, либо копия внешнего архива Рижского магистрата происходит из Полоцка, либо она была написана полоцким писцом в Риге на основе оригинала. Как бы то ни было, датировка списка заставляет думать, что он был изготовлен в связи с полоцко-рижскими переговорами о соблюдении купеческих прав, предшествовавшими заключению Копысского торгового договора.

И начальный, и конечный протокол копии носит следы влияния латиноязычного формуляра: в конечном протоколе имеется дата, причем не от Сотворения мира, но от Р. Х. (причем манера указания даты «по Роже[нь]и Б(о)жии» является полной калькой латинского «*post Nativitatem Domini*» или немецкого «*nach Christi Geburt*»), указано место составления документа. Датировка грамоты зависит от того, какой хронологической системы придерживались ее составители: если начало года отсчитывалось от Рождества Христова (25 декабря), то грамота составлена 28 декабря 1263 г., если от Обрезания Господня (1 января) — то 28 декабря 1264 г. В зависимости от понимания этой фразы историки датировали грамоту то 1263, то 1264 годом. Согласие господствует лишь в определении дня: 28 декабря — третий день после Рождества Христова. К 1263 г. грамоту Герденя относили Э. Боннелль, Н. фон Баумгартен, Л. К. Гётц, Л. Арбузов-мл. и Ф. Беннингхофен — к 1263 г. (*Bonnell*. 1862. S. 76; *Baumgarten*. 1936. P. 231; *Goetz*. 1916. S. 325; *LEKUR*. S. 133. № 1025), к 1264 г. — К. Э. Напьерский, Ф. Г. фон Бунге, А. Е. Энгельман, В. Е. Данилевич, Х. Пашкевич, С. М. Каштанов, Д. Н. Александров и Д. М. Володихин (*Напьерский*. Грамоты. 1857. № Па; РЛА. С. 12; *Энгельман*. 1858. С. 165–166; *LECUB*. Bd. 6. Reg. 432ab. S. 154; *Данилевич*. 1896. С. 143, 146; *Paszkiewicz*. 1933. S. 106, 111; *Каштанов*. 1976. С. 76; *Александров, Володихин*. 1994. С. 35, 36), а В. Т. Пашуто и А. Л. Хорошкевич — то к 1263, то к 1264 г. (*Пашуто*. 1959. С. 149–150, 386; ПГ. Вып. 1. № 1. С. 35; Вып. 3. С. 117).

А. Л. Х.

- Taimiņa*. 2009 — *Taimiņa A.* «...aus ächten und unverfälschten Quellen»: Ernst Hennig, Wilhelm Friedrich Freiherr von Ungern-Sternberg, Johann Christoph Brotze und ihre Arbeit an den Dokumenten aus dem Geheimen Archiv in Königsberg // *Forschungen zur baltischen Geschichte*. Bd. 4. Tartu, 2009. S. 115–144.
- Taimiņa*. 2013 — *Taimiņa A.* Johana Kristofa Broces (Brotze, 1742–1823) dzīvesgājums un viņa rokkrakstu kolekcija LU Akadēmiskajā bibliotēkā. Promocijas darbs Dr. philol. grāda iegūšanai komunikāciju zinātnē. Rīga, 2013.
- Taszycki*. 1958 — *Taszycki W.* Rozprawy i studia polonistyczne. T. 1. Onomastyka. Wrocław; Kraków, 1958.
- Tęgowski*. 1999 — *Tęgowski J.* Pierwsze pokolenia Giedyminowiczów. (Biblioteka genealogiczna. T. 2.) Poznań; Wrocław, 1999.
- Tęgowski*. 1995 — *Tęgowski J.* Małżeństwa Witolda Kiejstutowicza // *Rocznik Polskiego Towarzystwa Heraldycznego*. N. S. T. 2 (13). Warszawa, 1995. S. 177–182.
- Tęgowski*. 2005 — *Tęgowski J.* Dokumenty Koriatowiczów władców Podola w XIV wieku. Tendencje kulturowe Podola za Koriatowiczów // *Tekst źródła. Krytyka, interpretacja*. Warszawa, 2005. S. 227–237.
- Tęgowski*. 2006 — *Tęgowski J.* Uzupełnienia i uwagi do itinerarium Witolda Kiejstutowicza // *Studia Źródłoznawcze*. T. 44. Warszawa, 2006. S. 67–76.
- Tęgowski*. 2009 — *Tęgowski J.* W sprawie genezy unii Polski z Litwą. Projekt małżeństwa Jagiełły z córką Dymitra Dońskiego wielkiego księcia moskiewskiego — próba ustalenia daty // *Prace Naukowe Akademii im. Jana Długosza w Częstochowie. Seria: Zeszyty Historyczne*. 2009. № 10. S. 51–64.
- Thumser*. 2014 — *Thumser M.* Oskar Stavenhagen, Leonid Arbusow und die «Akten und Rezesse der livländischen Ständetage». Geschichte und Perspektiven eines Editionsunternehmens // *Leonid Arbusow (1882–1951) und die Erforschung des mittelalterlichen Livland. (Quellen und Studien zur baltischen Geschichte. Bd. 24.)* Köln; Weimar; Wien, 2014. S. 109–123.
- Trusen*. 1983 — *Trusen W.* Chirograph // *Lexikon des Mittelalters*. Bd. 2: Bettlerwesen bis Codex von Valencia. München, 1983. Sp. 1844–1845.
- Tymieniecki*. 1934 — *Tymieniecki K.* W sprawie powstania szlachectwa w Polsce // *Miesięcznik Heraldyczny*. 1934. T. 13. № 5. S. 69–73; № 6. S. 86–91.
- Varakauskas*. 1982 — *Varakauskas R.* Lietuvos ir Livonijos santykiai XIII–XVI a. Vilnius, 1982.
- Vossberg*. 1854 — *Vossberg F.* Siegel des Mittelalters von Polen, Lithauen, Schlesien, Pommern und Preussen. Berlin, 1854.
- Wawrzyńczyk*. 1951 — *Wawrzyńczyk A.* Rozwój wielkiej własności na Podlasiu w XV i XVI wieku. Wrocław, 1951.
- Węcowski*. 1998 — *Węcowski P.* Działalność publiczna możnowładztwa małopolskiego w późnym średniowieczu. Itineraria kasztelanów i wojewodów krakowskich w czasach panowania Władysława II Jagiełły. Warszawa, 1998.
- Węcowski*. 2000 — *Węcowski P.* Itineraria Jagiellonów // *Studia Źródłoznawcze*. T. 37. Warszawa, 2000. S. 153–163.
- Wiśniewski*. 1979 — *Wiśniewski J.* Pac Jerzy // *PSB*. T. 24. Wrocław etc., 1979. S. 703–704.
- Witthöft*. 2002 — *Witthöft H.* Der Smolensker Vertrag und die Überlieferung von Waage und Gewicht aus dem Novgoroder und dem Düna-Handelsraum // *Novgorod. Markt und Kontor der Hanse. (Quellen und Darstellungen zur hansischen Geschichte. N. F. Bd. 53.)* Köln u. a., 2002. S. 177–209.
- Wojtkowiak*. 2010 — *Wojtkowiak Z.* Północna granica Litwy w średniowieczu. «Limites inter Litvaniam et Livonia» z 1473 r. // *Poznań — Wilno. Studia historyków w roku tysiąclecia Państwa Litewskiego*. Poznań, 2010. S. 213–270.
- Wolff*. 1885a — *Wolff J.* Pacowie. Warszawa, 1885.
- Wolff*. 1885b — *Wolff J.* Senatorowie i dygnitarze Wielkiego Księstwa Litewskiego (1386–1795). Kraków, 1885.
- Wolff*. 1885b — *Wolff J.* Żyd ministrem króla Zygmunta. Kraków, 1885.
- Wolff*. 1895 — *Wolff J.* Kniaziowie litewsko-ruscy od końca XIV wieku. Warszawa, 1895.
- Wójcik*. 1959 — *Wójcik W.* Wpływ sytuacji wewnętrznej państwa na wspomaganie kościoła polskiego w średniowieczu // *Prawo kanoniczne*. T. 2. Z. 3–4. Warszawa, 1959. S. 114–122.
- Wójcik*. 1967 — *Wójcik W.* Interwencje monarsze u sędziów kościelnych w Polsce XV–XVI wieku // *CPH*. T. 19. № 2. Warszawa, 1967. S. 88–105.
- Wróbel*. 2013 — *Wróbel W.* Krąg rodzinny Zofii z Chożowa Holszańskiej i jej testament z 29 VII 1518 r. // *Rody, rodziny Mazowsza i Podlasia. Źródła do badań genealogicznych*. Łomża, 2013. S. 345–366.
- Zaborski*. 1926 — *Zaborski B.* O kształtach wsi w Polsce i ich rozmieszczeniu // *Prace Komisji Etnograficznej Akademii Umiejętności*. 1926. № 1. S. 74–78.
- Zajączkowski*. 1966 — *Zajączkowski St. M.* Studia nad wielowioskową własnością szlachecką w Łęczyckiem i Sieradzkim i jej rola w osadnictwie (od końca XIV do połowy XVI w.) // *KHKM*. 1966. T. 14. № 2. S. 179–208.
- Zarys historii gospodarstwa wiejskiego*. T. 1–2 — *Zarys historii gospodarstwa wiejskiego w Polsce*. T. 1–2. Warszawa, 1964.
- Zemzaris J.* Mērs un svars Latvijā 13.–19. gs. Rīga, 1981.
- Żabko-Potopowicz*. 1955 — *Żabko-Potopowicz A.* Dzieje bartnictwa w Polsce w świetle dotychczasowych badań // *Roczniki dziejów społecznych i gospodarczych*. T. 15. Poznań, 1955. S. 7–56.
- Żebrawski*. 1865 — *Żebrawski T.* O pieczęciach dawnej Polski i Litwy. Kraków, 1865..

Содержание

Комментарии.....	5
Исследовательские статьи.....	325
Полоцк и Полоцкая земля эпохи Позднего Средневековья в исследованиях 1985–2014 гг. (<i>В. А. Воронин, С. В. Полехов</i>).....	327
Полоцкие грамоты как исторический источник (<i>А. Л. Хорошкевич</i>).....	331
§ 1. Общая характеристика	331
§ 2. Грамоты как источник по социальной истории	355
§ 3. Грамоты о княжеском землевладении	362
§ 4. Данные грамот о церковном землевладении.....	370
§ 5. Данные грамот о боярском землевладении	379
§ 6. Данные грамот о землях и слугах путных.....	397
§ 7. Данные грамот о феодально-зависимом и рабском населении	403
Справочные материалы.....	409
Полоцкие князья, наместники, воеводы и епископы XIV — начала XVI в.....	411
Генеалогии полоцких боярских и мещанских родов конца XIV— начала XVI в.	417
Карты. Иллюстрации	425
Перечень иллюстраций	475
Список сокращений и литературы	485

Научное издание

Печатается по решению Ученого совета
Университета Дмитрия Пожарского

Полоцкие грамоты XIII – начала XVI в.

Том 2

Подписано в печать 20 февраля 2015 г.. Бумага офсетная.
Формат 70х100 1/16. Гарнитура «Таймс». Печать офсетная.
Тираж 600 экз. Заказ №

Русский Фонд Содействия Образованию и Науке.
119435, Москва, Малая Пироговская, 13.
www.s-and-e.ru

Типография «Наука»
121099, Москва, Шубинский пер., д. 6